

# El "Miguel Oliver" es el buque insignia de la investigación marina

En servicio la unidad más moderna de la flota científica de la Administración española. Construido en Vigo por Astilleros Cíes, su coste alcanzó los 24 millones de euros

Escribe Marco Lavín

El "Miguel Oliver", buque insignia de la flota dedicada a la investigación pesquera y oceanográfica de la Secretaría General de Pesca Marítima (SGPM), fue presentado en Vigo el pasado mes de julio por la ministra Elena Espinosa y el secretario Juan Martín Fragueiro. La SGPM informó que esa nueva unidad estará dedicada a la realización de campañas científicas relacionadas con la pesca, similares a las que actualmente desarrollan los buques "Vizconde de Eza"

y "Emma Bardán". No obstante, la programación prevista para el "Miguel Oliver" para los próximos meses aún no ha sido dada a conocer. Los estudios que se realizan a bordo de los citados barcos están relacionados con la oceanografía y los aspectos científicos de la actividad pesquera, entre ellos la biología marina, física, química y geología. En particular, se analizan caladeros y recursos, una información de fundamental importancia tanto para la Administra-

ción pesquera española como para el propio sector. El buque "Miguel Oliver" fue botado en agosto del año pasado y, tras completar su equipamiento de última generación, ahora se halla en condiciones de entrar en servicio. Esta tercera embarcación de fomento y apoyo a la investigación pesquera y oceanográfica de las que dispone la SGPM lleva el nombre de Miguel Oliver (Barcelona, 1918 - Mallorca, 2004), en reconocimiento y homenaje a quien fue titular de ese organismo entre los años 1982 y 1986. El científico también es recordado por su importante labor en el Instituto Español de Oceanografía. La información facilitada por la SGPM destaca que se trata de un buque ecológico y silencioso en la toma de datos y en la emisión de ruidos y vibraciones al medio marino. Por otra parte, es el segundo buque científico cuyo sistema de propulsión ha sido confiado en un 100% a empresas españolas. Su capacidad es para 45 personas, distribuidas en 30 camarotes. Respecto a su operatividad, la nueva unidad está equipada para realizar campañas multidisciplinarias y dispone de seis laboratorios y de dos robots subacuáticos. Fue construido por Astilleros Cíes, de Vigo y su coste es de 24 millones de euros. ↴

## THE "MIGUEL OLIVER" NEW FLAGSHIP OF SPANISH MARINE RESEARCH

The "Miguel Oliver", the flagship of the fleet devoted to fisheries and oceanographic research of the Secretariat General of Maritime Fisheries (SGPM), was presented in Vigo last July by the Fisheries Minister, Elena Espinosa and the Secretary, Juan Martín Fragueiro. The SGPM advised that this new unit will carry out scientific campaigns related to fishing, similar to those currently run by the vessels "Vizconde de Eza" and the "Emma Bardán". The programming for the "Miguel Oliver" for the next few months is pending release. The "Miguel Oliver" was launched in August of last year and, after its latest generation fitting out, it is now ready to enter into service. This third vessel for promoting and supporting fisheries and oceanographic research, available to the SGPM, goes by the name of Miguel Oliver (Barcelona, 1918- Mallorca, 2004), in acknowledgement and tribute to the head of this body from 1982 to 1986. This scientist is also remembered for his important work at the Spanish Institute of Oceanography. The information provided by the SGPM notes that it is an environmentally friendly, silent running vessel when taking data and as regards sound and vibrations being emitted to the marine environment. It is also the second scientific vessel whose drive system has been 100% commissioned to Spanish firms. Accommodation is for 45 people, distributed among 30 cabins.



### PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

- Eslora total 70 mts.
- Manga de trazado 14,40 mts.
- Puntal a la cubierta 8,50 mts.
- Potencia 2.000 kW
- Calado 5 mts.
- Arqueo 2.490 GT
- Velocidad máxima 15 nudos

### EQUIPAMIENTO CIENTÍFICO

- Ecosonda Multihaz EM 302
- Ecosonda Paramétrica TOPAS
- Ecosonda científica EK 60
- Ecosonda Hidrográfica de corto y gran alcance (EA600)
- Sonar de pesca pelágica SH40
- Sonda de red ITI
- Sonda de pesca ES60
- Sensor de Red PI32

traducciones emmett **ieieieieieie**

**ieieieieieie** emmett translations

más de 14 años de especialización en la industria pesquera  
over 14 years' experience specializing in the fishing industry

puerto pesquero el berbés | apdo. 1138  
ed. nuevo tinglado general de empaque 1º planta, oficina 4, 36200, vigo  
tel: +34 986 133 658 | fax: +34 986 133 659 | e-mail: emmett@infovigo.com

